

	Butter Bestimmung des Wassergehaltes, der fettfreien Trockenmasse und des Fettgehaltes Teil 2: Bestimmung der fettfreien Trockenmasse (Referenzverfahren) (ISO 3727-2:2001) Deutsche Fassung EN ISO 3727-2:2001	DIN EN ISO 3727-2
ICS 67.100.20	Teilweiser Ersatz für DIN EN ISO 3727:1995-08 Butter— Determination of moisture, non-fat solids and fat contents — Part 2: Determination of non-fat solids content (Reference method) (ISO 3727-2:2001); German version EN ISO 3727-2:2001 Beurre— Détermination des teneurs en eau, en matière sèche non grasse et en matière grasse — Partie 2: Détermination de la teneur en matière sèche non grasse (Méthode de référence) (ISO 3727-2:2001); Version allemande EN ISO 3727-2:2001 Die Europäische Norm EN ISO 3727-2:2001 hat den Status einer Deutschen Norm. Nationales Vorwort Die Europäische Norm fällt in den Zuständigkeitsbereich des Technischen Komitees CEN/TC 302 „Milch und Milchprodukte — Probenahme- und Untersuchungsverfahren“ (Sekretariat: Niederlande). Die ihr zu Grunde liegende Internationale Norm ISO 3727-2 wurde vom Unterkomitee SC 5 „Milch und Milchprodukte“ (Sekretariat: Niederlande) des Technischen Komitees ISO/TC 34 „Lebensmittelerzeugnisse“ (Sekretariat: Ungarn) in Zusammenarbeit mit IDF und AOAC International erarbeitet. Auf Grund der Ergebnisse des Parallelen Abstimmungsverfahrens wurde ISO 3727-2 als Europäische Norm EN ISO 3727-2 übernommen. Das zuständige deutsche Normungsgremium ist der Arbeitsausschuss „Milch und Milchprodukte — Probenahme- und Untersuchungsverfahren“ des Normenausschusses Lebensmittel und landwirtschaftliche Produkte (NAL) im DIN e.V. DIN EN ISO 3727 „Butter — Bestimmung des Wassergehaltes, der fettfreien Trockenmasse und des Fettgehaltes“ besteht aus: — Teil 1: Bestimmung des Wassergehaltes (Referenzverfahren) — Teil 2: Bestimmung der fettfreien Trockenmasse (Referenzverfahren) — Teil 3: Berechnung des Fettgehaltes Fortsetzung Seite 2 und 8 Seiten EN Normenausschuss Lebensmittel und landwirtschaftliche Produkte (NAL) im DIN Deutsches Institut für Normung e. V.	

Für die im Inhalt zitierten Internationalen Normen wird im Folgenden auf die entsprechenden Deutschen Normen hingewiesen:

ISO 707 siehe DIN EN ISO 707
ISO 5725-1 siehe DIN ISO 5725-1
ISO 5725-2 siehe E DIN ISO 5725-2

Änderungen

Gegenüber DIN EN ISO 3727:1995-08 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Die Norm wurde in drei Teile aufgeteilt.
- b) Auf die Bestimmung des Wassergehaltes, der fettfreien Trockenmasse und des Fettgehaltes in derselben Untersuchungsprobe wurde verzichtet.

Frühere Ausgaben

DIN 10322: 1978-07
DIN EN ISO 3727: 1995-08

Anhang NA (informativ)

Literaturhinweise

DIN EN ISO 707, *Milch und Milchprodukte — Leitfaden zur Probenahme (ISO 707:1997); Deutsche Fassung EN ISO 707:1997.*

DIN ISO 5725-1, *Genauigkeit (Richtigkeit und Präzision) von Messverfahren und Messergebnissen — Teil 1: Allgemeine Grundlagen und Begriffe (ISO 5725-1:1994).*

E DIN ISO 5725-2, *Genauigkeit (Richtigkeit und Präzision) von Messverfahren und Messergebnissen — Teil 2: Grundlegende Methode für die Ermittlung der Wiederhol- und Vergleichpräzision eines vereinheitlichten Messverfahrens (ISO 5725-2:1994).*

Deutsche Fassung

Butter

**Bestimmung des Wassergehaltes, der fettfreien Trockenmasse und
des Fettgehaltes**

Teil 2: Bestimmung der fettfreien Trockenmasse (Referenzverfahren) (ISO 3727-2:2001)

Butter —

Determination of moisture, non-fat solids and
fat contents —

Part 2: Determination of non-fat solids content
(Reference method) (ISO 3727-2:2001)

Beurre —

Détermination des teneurs en eau, en matière sèche non
grasse et en matière grasse —

Partie 2: Détermination de la teneur en matière sèche non
grasse (Méthode de référence) (ISO 3727-2:2001)

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 15. Dezember 2001 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Schweiz, Spanien, der Tschechischen Republik und dem Vereinigten Königreich.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

Management-Zentrum: rue de Stassart, 36 B-1050 Brüssel